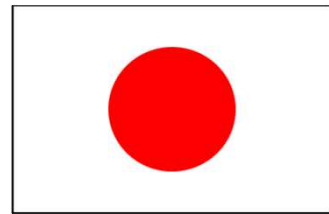




National Government

# Olimpiku Tóquio Komesa Ohin Loron!



Jogu Olimpiku mak eventu multiesportivu internasional ida kada tinan haat dala ida ne'ebe selebra hanesan festival desportu global ida husi ema hotu iha mundu tomak. Iha loron 10 fulan Outubru, 1964, Japaun sai uma-nain ba Jogu Olimpiku pela primeira vez. Ida ne'e Olimpiku primeiru ne'ebe mak hala'o iha Azia. Tinan ida ne'e, Tóquio dala ida tan, sai uma-nain ba Olimpiku XXXII hafoin tinan 57 hamutuk ho nasaun 206! <https://olympics.com/tokyo-2020/en/>



S.E. Embaixador  
Masami Kinefuchi

Ha'u kontenti tebes katak Jogu Olimpiku Tóquio komesa ona ohin loron hafoin adia tia durante tinan ida, no ha'u apresia tebes esforsu tremendu husi ema hirak ne'ebe mak involve iha mundu tomak. Realiza Jogu Olimpiku iha pandemia ida nia laran ne'e signifikante tebes, tamba ita manda dadaun mensagem forti ida katak ema (humanu) unidade dadaun hodi hasoru desafius hotu.

Nu'udar Embaixador Japaun nian, ha'u kontenti tebes katak atletas nain tolu representa dadaun Timor-Leste iha eventu mundial importante ida ne'e no ha'u hakarak fo hau nia homenagem ba governu Timor-Leste ninia esforsu hodi haruka delegasaun ne'e ba Japaun.

Timor-Leste kria ona nasaun ne'ebe forte durante tinan 20 nia laran komesa husi ahukdesan konflitu. Ida ne'e realmente nu'udar conquista boot ida no partisipasaun Timor-Leste nian iha Jogu Olimpiku aumenta tan signifikadu especial ba Olimpiku ida ne'e.

Deseju susesu tomak ba representante sira husi Timor-Leste!



Presidente RDTL,  
S. E. Sr. Francisco Guterres  
'Lu-Olo'

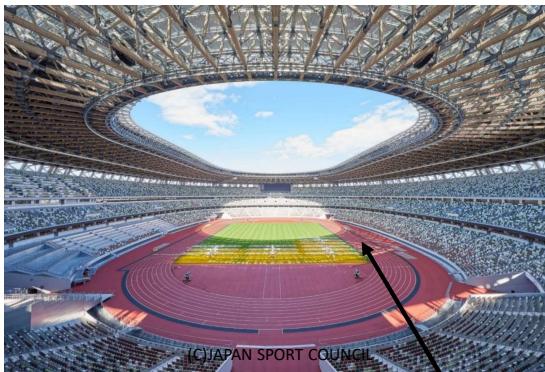
"Ba doben atleta sira, Imelda Felicyta Ximenes Belo, Felisberto de Deus no José João Viegas da Silva, ha'u hakarak fó parabéns ba imi ida-idak no dezeja susesu wain ba imi nia partisipasaun iha Jogus Olimpikus ida ne'e... Ita-Boot sira nia partisipasaun iha Jogus Olimpikus iha Tókiu fó ona orgullu no onra boot ida ba ita nia Nasaun. Prezidente Repúblika hein katak Ita-Boot sira bele hatudu ba mundu katak, nasaun ki'ik ida hanesan ita-nian, bele mós kompete iha nível internasionál."



## Vamos, Timor-Leste!



Jogu Tóquio Olimpiku realiza husi loron 23 fulan Julhu to'o loron 8 fulan Agostu. Timor-Leste participa ona iha Jogu Olimpiku sira iha Sydney, Austrália iha 2000, no Rio de Janeiro, Brasil iha 2016. Timor-Leste participa dadaun iha ninia eventus Olimpiku datuluk no natsaun pela primeira vez iha história!



(C) JAPAN SPORT COUNCIL



S. E. Mr. Abrao Saldanha  
Sekretariu Estadu Juventude no Desportu

"Ha'u hein katak ita nia partisipasaun iha Jogus Olimpiku Tokyo tinan ida ne'e sei la'os deit hatudu komitmentu ida tan husi ita nia governu atu partisipa iha eventu desportivu prestizozu sira hanesan Olimpiku, maibé mós ita nia partisipasaun tinan ida ne'e marka inisiu ba perkursu foun ida no sei lori ba susesus desportivu sira iha futuro."



(C) Tokyo Metropolitan Government

Felisberto de Deus  
Atletismu (1500m)  
husi Ermera



Imelda Felicyta Ximenes  
Belo, Natsaun (Free Style),  
husi Baucau



Jose João da Silva Viegas;  
Natsaun (Free Style), husi  
Baucau



Sidade Ina,  
Nagano



## Sidade Ina, Sidade Uma-nain ba Timor-Leste:

Delegadus hela iha neba ba preparasaun 13/07 – 20/07



Prefeito Takashi  
Shirotori  
Sidade Ina

Olá, Povu Republika Demokratika Timor-Leste! Sidade Ina ho laran kontenti simu Delegasaun Olimpiku husi Timor-Leste. Ksolok boot ida katak esforsu tomak ne'ebe mak halo ona husi Eis Embaixador ba Timor-Leste no Embaixador ba ami nia sidade S. E. Sr. Iwao Kitahara lori duni rezultadu diak tamba Sidade Ina hili ona sai fatin akampanhamentu Treinamentu Avansadu Jogu Tokyo 2020 ba Delegasaun Olimpiku Timor-Oan. Ha'u espera katak relasaun entre Timor-Leste no Sidade Ina sei metin liutan ba oin, no ami nia melhores votus husi Sidade Ina. Avansa, ekipa Timor-Leste!



Sr. Mateus de Carvalho,  
Vise Presidente NOCTL

"Ami sei nunka haluha suporta tomak ne'ebe mak Governu Japaun no Sidade Ina fo ona mai ami hodi partisipa iha Jogu Olimpiku durante situasaun defisil ida ne'e. Povu Japaun ninia hospitalidade no diak tomak mak haforsa ami, no ami sei koko fo ami nia prestasaun diak liu iha Olimpiku Tóquio!" Mensagem iha 20 Julhu, 2021



S.E. Sr. Iwao Kitahara  
Sidade Ina, Embaixador Boa Vontade

